

MANUEL ESPINAR MORENO\*

*HABICES DE LA MEZQUITA, RÁBITAS Y DEL REY  
DE MONDÚJAR (VALLE DE LECRÍN, GRANADA)  
EN ÉPOCA MUSULMANA*

ABSTRACT

*The mosques and Muslim hermitage have an important quantity of goods donated by the believers, they are called habices goods. In Muslim time all they were administered by the muslim crown and their collaborators. After the Christian conquest, the christian kings gave a part from these goods to the churches, but others continued depending on the christian crown. In this work we analyze the goods habices of one of the populations of the Valley of Lecrín (Granada) called Mondújar. We study the Muslim religious centers and the goods of each one, houses, ovens of bread, eras of thrashing, lands, trees, cemeteries, boulevards, etc., detailing the surface, locus in quo of they are located, etc. In last place analyzes the king's goods. Thanks to the Castilian documentation we can deepen in the knowledge of the urban and rural structures of the Granada nazari. The converted Muslims give detailed relationship of each one of the goods and to what religious center they were assigned.*

INTRODUCCIÓN

El estudio de la mezquita, rábitas, cementerios, barrios y otras estructuras urbanas y rurales de la alquería de Mondújar fue objeto de un trabajo en el homenaje a la Dra. Soledad Giber<sup>1</sup>, en él recogimos las escasas noticias que sobre esta población se tienen de época medieval y algunas anteriores mencionando mate-

\* Universidad de Granada

1. ESPINAR MORENO, M.: La alquería de Mondújar: mezquita y rábitas, cementerios, barrios y otras estructuras urbanas y rurales, *Anaquel de Estudios Arabes*, 11, Madrid, 2000, pp. 277-294. Se ofrece bibliografía sobre los habices y en concreto sobre esta población.

riales romanos en el Pago del Feche, su papel como manzila o parador donde los viajeros descansaban y comían en el siglo XII, su inclusión en la taha de Alaclín durante la etapa nazarí, graffias que nos han transmitido los topónimos, noticias sobre el cementerio real de los nazaríes, nuevos lugares de enterramiento localizados a través de los documentos de habices y excavaciones arqueológicas, restos del castillo, acequias, noticias sobre la época musulmana y cristiana, etc. Ahora queremos ofrecer en el homenaje a la Dra. Carmen Batlle una serie de noticias que permanecen inéditas, con ellas completamos una serie de lagunas de la etapa musulmana y morisca que hacen de Mondújar una población importante dentro del Valle de Lecrín, no en vano se enterró en ella la esposa de Boabdil y allí fueron trasladados los restos de algunos monarcas granadinos tras la toma de la ciudad por los Reyes Católicos.

El estudio de las mezquitas está aportando nuevos conocimientos sobre la sociedad musulmana, estructura del terreno, nombre de las hazas, horas de riego, caminos, barrancos, puentes, eras de trilla, albercas de lino y de almacenamiento de agua, almazaras, molinos, etc., es decir, los habices nos permiten profundizar en la vida de los nazaríes de forma indirecta pero tremendamente realista, son fuentes apenas utilizadas por los historiadores que permiten llegar a aspectos socioeconómicos casi totalmente olvidados. Sobre los habices de otras zonas del reino se han realizado trabajos que aún nos faltan para esta comarca<sup>2</sup>. Gracias a estos documentos sabemos como en Mondújar existían las casas de Pidichar, el lugar de Çera, Çeca o Açeca; las acequias que atraviesan el término de Mondújar eran la que lleva agua a los habitantes y fincas pasando junto a la Cruz, la de Chite, la principal de Talará, Hatararab o Harat al-Arab; barrancos como el que venía del castillo desde la sierra, barranco de Hernando el Magroz y el llamado Handahalmi o del agua;

2. ESPINAR MORENO, M.: "Bienes habices de Abla y Abrucena (1447-1528). Pleito sobre ciertos habices entre las iglesias y Hernando de Quesada. *Homenaje al prof. Saez Sánchez, Anuario de Estudios Medievales*, 18 (1988), pp. 383-394. Además: "Estudios sobre las iglesias de Guadix y su diócesis con motivo del V Centenario (1492-1992). Dotación de los Reyes Católicos y de doña Juana" *Boletín del Instituto de Estudios "Pedro Suárez"*, 5, Guadix, 1992, pp. 27-37; ESPINAR MORENO, M., GARCIA ROMERA, M. V. y PORTI DURAN, N.: "La Iglesia en la repoblación de Guadix (Siglo XV). Dotación de los Reyes Católicos", *Actas del I Coloquio de Historia de Guadix*, Guadix, 1989, pp. 103-114. VILLANUEVA RICO, M. C.: "Un curioso pleito sobre los habices del marquesado del Cenete" en *Miscelánea de Estudios dedicados al prof. A. Marín Ocete*. Granada, 1974, tom. II, pp. 1153-1166.; GÓMEZ LORENTE, M.: "Los bienes habices del Marquesado del Cenete a principios del siglo XVI", *Actas del I Coloquio de Historia "V Centenario de la entrada en Guadix de los Reyes Católicos" (1489-1989)*, Guadix, 1989, pp. 61-68.; ESPINAR MORENO, M.: *Estructura económica de las iglesias del Alpujarra a través de los Libros de Habices*. Tesis Doctoral, Granada, 1980. Sobre los bienes de habices existe una amplia bibliografía que no detallamos en estos momentos por encontrarse en otros trabajos como los siguientes ESPINAR MORENO, M., M. y MARTÍNEZ RUIZ, J.: *Ugijar según los Libros de Habices*. Granada, 1983 y HERNÁNDEZ BENITO, P.: *La Vega de Granada a fines de la Edad Media según las rentas de los habices*. Granada, 1990.

caminos del Burgil y Beznar, camino de Talará y Acequias, camino de Sierra Nevada, camino de Açeça y camino de la iglesia; el puente de Talará; nombre de algunas hazas de la vega como las llamadas Handarazoc, la Xarquía, Deizfencha Aque en aljamía quiere dezir de los buñuelos; habices destinados a la torre de la mezquita y su conservación, a las esteras y reparos de ellas, para las lámparas y la persona que tiene cargo de su funcionamiento, obras de la mezquita y para la çuna de ella; se alude a macáberes o cementerios musulmanes como el del Cerro Garrobo Aantiguamente era macaber de moros, el cementerio de la iglesia bendecido por los cristianos que alinda con el edificio del templo, al que los moriscos llaman el algime nuevo; la palabra mezquita según los apeadores se refleja como alchimez, la meched, la chimez, della chumehor, algime, se cita la Xiba, junto a las eras que alinda con la algime; la bula al canto del barranco; los Pagos del Deayra, junto a las casas y el de la Hera con la Carrera de las Cabras; la almazara vieja y árboles entre los que destacan alamedas junto al Río del Torrente. Todo un panorama que nos hacer ver la riqueza de un reducido espacio rural como es esta alquería en época nazarí y su conservación con los mudéjares y moriscos.

#### LOS HABICES DE LA IGLESIA DEL LUGAR

El 15 de Junio de 1560 en Talará, Pedro Delgadillo en su nombre y el de otros vecinos, presentó un escritura por la que tenia a censo perpetuo los habices de la iglesia de Mondújar, presenta un traslado simple del apeamiento. La relación fue leída al morisco Domingo de Zafra, conocedor de los bienes, el cual tras escuchar dijo que todos son propiedad de la Iglesia, aunque no sabía el precio del arrendamiento.

Se presenta escritura del 24 de marzo de 1547, el beneficiado Jusepe de Herrera y a Diego Suárez actúan en nombre de las iglesias del arzobispado, comunicaban al alguacil y regidores de Mondújar que apearan y deslindaran los bienes. Actuaron de testigos Gonzalo Delgadillo y Pedro de Aguilar.

El escribano leyó y notificó el mandamiento al alguacil Francisco de Baeza Abdurrahahi y al regidor Lorenzo del Castillo. Propusieron nombrar por apeador a Domingo de España, hombre de edad avanzada y buen conocedor de los bienes desde la época musulmana. Ordenaron que se pregonase el mandamiento llegado desde Granada para que todos los vecinos pudieran asistir y de esta forma evitar que alguno de los bienes se le asignara a los centros religiosos sin ser suyos o se olvidara recoger alguno.

Los apeadores nombrados fueron Lorenzo Azayra y Lorenzo del Castillo, expresaron que estaban dispuestos a realizar el trabajo siempre que se les pagara, se les tomó juramento, prometieron que dirían la verdad. Tras estos pormenores el pre-

gonero del lugar, Pedro de Aguilar, ante el interprete Gonzalo Delgadillo, procedió a pregonar el mandamiento. Testigo Pedro Delgadillo. Después Lorenzo Azara o Azayra y Lorenzo del Castillo junto a las personas que representaban a la Iglesia comenzaron a realizar el apeamiento de los bienes.

Cuando finalizaron su trabajo declararon que todos eran de la iglesia de Mondújar, exceptuando las partidas que habían señalado que pertenecían a otras personas, instituciones o iglesias como Salobreña, Arenas, etc., estuvieron presentes varias personas designadas por la iglesia y se recorrieron cada uno de ellos haza por haza, olivo por olivo, árbol por árbol, y se escribieron cada uno detalladamente, explicaron de que rábita o mezquita eran. Pidieron se leyese a Domingo Español y a Hernando González pues eran ancianos y se acordaban desde tiempo de moros, actúan de testigos Baltasar Buloli y García Almagroz. Se realizó otro apeo posterior en el lugar de Talará del Valle el 13 de junio de 1572, el señor juez toma relación de los bienes de moriscos, se tomó declaración a Domingo de Zafra, morisco, vecino de Mondújar. Entre las dos relaciones podemos recomponer los habices de la mezquita.

#### Bienes urbanos de la mezquita

Propiedades	Superficie	Ubicación	Linderos
Horno de pan	38 x 12 pies	Calle Real	callejuela y huerta
Casa	40 x 36 pies	—————	Camino y huertas
Solar casa y tierra	tercio marjal	comedio lugar	solares y camino
Era	—————	Pago Alitrar	eras

En primer lugar se describe un horno de cocer pan, el edificio estaba totalmente exento pues no tiene otros edificios alrededor, sin labor accesoria, sino solamente horno dice el escribano, que era de la mezquita de Mondújar. Las medidas que alcanza son 38 pies en largo por doce en ancho, esto supone una superficie de 35'49 metros cuadrados<sup>3</sup>. Los linderos que presenta son por el lado de las espaldas una pequeña calle donde colocaban la leña para su funcionamiento y por donde entraban las mujeres con la masa para fabricar el pan, por otro lado alinda con una huerta de Domingo Late y por otro la calle Real de la población. Este era uno de los bienes más rentables de las mezquitas pues la población tiene que abastecerse de pan y por tanto supone unos ingresos saneados para el centro religioso. En otras

3. El pie equivale a 28 cms aproximadamente, es una medida de longitud muy corriente en la época para medir bienes urbanos. Cf. MORELL Y TERRY, Luis: *Equivalencias métricas de la provincia de Granada*. Granada, 1909. ESPINAR MORENO, M.: Medidas de peso, capacidad y otras en las Alpujarras según los Libros de Habices, *Cuadernos de Geografía*, 11, Granada, 1983, pp. 309-318.

ocasiones constatamos la importancia de los hornos en la civilización musulmana y cómo fueron bienes que en ocasiones entregaban los monarcas a los alfaquíes que se convierten a la fe católica. Respecto a este horno nos dice en 1572 el morisco Domingo de Zafra que no había otro en el lugar.

La vivienda o casa es otro de los bienes importantes pues en ocasiones reside en ella el alfaquí. La mezquita posee una casa cuya superficie alcanza 112'89 metros cuadrados ya que tiene 40 pies de largo por 36 de ancho, es casi cuadrada. Nos describe el escribano como estaba distribuida esta vivienda lo que constituye un dato de primer orden para ver cómo eran las casas moriscas de las poblaciones rurales. Así nos dice que en la zona delantera habían construido un habitación que todavía no estaba cubierta con terrado o tejado, un cuarto labrado nuevo, sin cubrir. Enfrente de la primera habitación aparece un patio grande. Continúa otra habitación en que hay un palacio o sala habitable importante en la vivienda musulmana, sigue un caballeriza para los animales. Todo ello esta con sus techos y encamarado. A mano izquierda del patio se encuentra la cocina también con sus techos arreglados y en buen estado. A mano derecha del patio solo hay una pared. Como vemos el patio es esencial en la arquitectura de las viviendas musulmanas y moriscas y sirve para distribuir y dar entrada a las habitaciones utilizadas por los miembros de la unidad familiar y a las dependencias de los animales.

Alrededor de la casa hay una pequeña finca de terreno que tiene de superficie un marjal<sup>4</sup> extenso Apoco mas o menos, un poco mas. Los linderos que presenta esta propiedad de la mezquita son por uno de los lados huerta de Francisco de Baeza, por otro la huerta de Francisco de Mendoza y por otro de los lados una huerta de Domingo Azara y un camino que va por encima de la casa y de las huertas. Esta casa en 1572 alindaba con la vivienda de Benito Açera y el cementerio de la iglesia

En medio de Mondújar se nos describe un solar de casa que estaba convertido en huerta, de un tercio de marjal de superficie, con varios árboles frutales. Lo dono a la iglesia Andrés, criado del alguacil Villarreal, difunto en 1547, que pasó a ocupar después Pedro Delgadillo entre los bienes que arrendó de la iglesia. Los linderos que presenta son por un lado la casa de Sebastián Monayme, por otro una haza solar de García el Gazi y por otro el camino que iba hacia la iglesia.

En último lugar se nos describe una era en el Pago de Alitrar que alinda con otras de Hernando de la Cámara, con la de los herederos de Madrigal y con la de Pedro de Villarreal. No sabemos la superficie que alcanza pero si nos indica la importancia de este tipo de bienes para una sociedad agrícola ganadera como es la de Mondújar tanto en época musulmana como después con los cristianos.

4. El marjal equivale a 5 áreas y 25 centiáreas, se utilizó en la etapa nazari en tierras de regadío (marya') frente al qadah en secano, aproximadamente equivale a 527 metros cuadrados. cf. nota anterior.

<b>Bienes rústicos de la mezquita</b>			
Hazas riego y olivo	3 marjales	Pago Caalcaria	hazas y camino
Haza riego	2 marjales	Pago Potril	hazas y acequia
4 hazas riego y olivo	14'75 marjales	Pago el Feche	hazas y camino
Haza riego	5 marjales	Pago Albaal	hazas
Hazas, olivos y macaber	5'25 marjales	Pago Alitrar	hazas
Viña, hazas y alameda	8'25 marjales	Pago Río Torrente	hazas y acequia
Haza viña	—————	Pago Handaca Açeça	tierra y barranco
Haza riego	5'5 marjales	Pago Chuchuy	hazas y alberca
Tierra y morales	0'25 marjales	en Mondujar	casa, huerta y calle
Hazas riego y morales	6'25 marjales	Pago Alduayra	hazas, casa y camino
Haza riego y macaber	4'5 marjales	Pago el Coc	hazas
Haza	0'5 marjales	Pago Alguidiey	haza y arroyo

En primer lugar se describe en el Pago Caalcaria una haza de riego, de dos marjales de sembradura, que suponen una superficie de poco más de mil metros cuadrados. Estaba asignada en época musulmana a conservar el alminar de la mezquita y tras la llegada de los cristianos a la torre de la iglesia. Los linderos que presenta esta finca son por uno de sus lados las tierras de Francisco de Baeza, por otro las heredades de la hija del Haxi, que estaba casada con el Bugugi, vecino de Caxbiocar, más tarde Cozbijar o Cosbixar, y además existe un camino alrededor de la finca de los habices. Sabemos que en el xorfel o lindero de piedras había plantado un olivo que pertenecía a esta tierra. En este mismo Pago se describe otra haza de riego de menor extensión pues solo tiene un marjal, los linderos que presenta son por un lado la finca de Francisco el Cadah, por otro la de Francisco de Baeza, por otro la de Pedro de Villanueva y un camino.

En el Pago del Potril encontramos otra haza de riego de la misma extensión que la anterior, los linderos que presenta son por una parte las fincas de Juan de Ronda, por otro lado las de Hernando Cadaz, las de Diego Lazeraque, vecino de Murchas, haza de la mujer de Juan Hamiça, vecino también de Mulchas y por otra parte la acequia que lleva agua a la población de Hatararab o Harat al-Arabs o barrio de los árabes, actual Talará en el Valle de Lecrín.

En el Pago el Feche encontramos otras tierras de regadío, así la primera de las hazas alcanza seis marjales de extensión con el agua que le pertenece para su cultivo, tiene por linderos las fincas de Francisco Ramírez, las de Baltasar Abuloli y un camino real que pasa por este Pago de la vega de Mondujar. Nos dicen los apeadores que esta tierra fue donada por un creyente musulmán para que sus rentas se invirtieran para las esteras de la mezquita y para los repuestos de este centro religioso. Es otro de los datos curiosos que nos transmite el escribano.

Continúan otras dos hazas en el mismo Pago, una junto a la otra aunque separadas por un xorfel o delimitación de piedras y tierra, tienen agua suficiente para

su riego. Entre las dos tiene una extensión de siete marjales. Alindan con la haza anterior de la iglesia y con fincas del Azbola, vecino de Çera, dos hazas de la mujer de Lope Gaytani, tierras de Domingo González, y un camino. En una de las hazas encontramos otro olivo también de los habices. Tiene además otra haza de riego con el agua necesaria para sus cultivos en este Pago, la extensión es de un marjal y tres cuartas partes de otro, los linderos son por un lado las tierras de Francisco de Medrano, vecino de Beznar, las de Diego de Aguilar y las de Hernando.

La mezquita es propietaria de otra finca en el Pago Albaal, de riego, con el agua que necesita, de dos marjales poco más o menos de extensión. Los linderos que presenta son las fincas de Juan Doraquia, la de Lorenzo del Castillo, la de Hernando de la Cámara y una de las tierras de la iglesia. No tenemos otros datos sino que pertenecía a la mezquita del lugar. En este mismo lugar de Mondújar se describe otra finca de riego, de 3 marjales, con su agua correspondiente, que tiene como linderos las heredades de Sebastián Magroz, las de Zacarías el Rufi, las de Francisco de Baeza y fincas de la mezquita convertida ahora en iglesia.

En el Pago de Alitrar encontramos una haza de pequeña extensión pues solo alcanza medio marjal poco más o menos, tiene dos olivos que pertenecen al alchimez o centro de la mezquita, tiene como linderos las tierras de García González y las de Pedro de Villareal. No sabemos si es de riego pues no lo dice el escribano. En este mismo Pago se describe otra finca pequeña que era en aquel momento un macaber o cementerio musulmán de gran importancia, estaba cercado de tapias, alcanza una superficie de un tercio de marjal poco más o menos, lo que indica que solo alcanza una extensión de 175 metros cuadrados, en este lugar estuvieron enterrados algunos de los reyes moros de Granada<sup>5</sup>. Otra haza macaber del mismo Pago tiene dos marjales de superficie cultivada, alinda con finca de Zacarías Rofi, heredades y olivos de Pedro Biafora y un cerro donde estaban enterrados muchos vecinos del lugar pues nos dice el escribano que en este terreno del cerro existían un cementerio o macaber sin abrir todavía las sepulturas.

Otra de las hazas de riego descrita está ubicada en el Pago de Alitrar, tiene una superficie de 2'5 marjales poco más o menos, cuenta con suficiente agua para su cultivo, además de dos olivos, uno de ellos pertenecía a un vecino de la población de Acequias y otro debajo de la tierra de la mezquita. Los linderos que tiene esta finca son las hazas de Francisco Ramírez por dos partes, por la de abajo con finca de Francisco Medrano y un camino. Nos dice el escribano que estas posesiones eran de la Azuma de la mezquita de Mondújar.

En el Pago del Río llamado del Torrente se describen varias fincas de los habices. La primera de ellas es una viña, de cuatro marjales poco más o menos de extensión, que tiene agua suficiente para regarse, en época musulmana esta tierra no

5. ESPINAR MORENO, M.: La alquería de Mondújar: mezquita ..., Ob. Cit. pág. 284 y ss.

estaba plantada de viñas. En la parte alta de la viña o cabezada de la finca encontramos plantada una alameda, con un número importante de árboles aunque no conocemos la cantidad, en los momentos del apeo la posee Torrente durante su vida, lo que indica que fue una concesión de los monarcas a algún personaje o un cesión por parte de la iglesia mediante un censo. Los linderos que tiene son las fincas de Hernando el Cadahal Gurzel, las de los sobrinos de Hernando el Cadah y una acequia alta que llevaba agua al lugar de Murchas. La segunda cuenta con agua suficiente, es de un marjal y medio, la posee el Torrente por su vida, alinda con la tierra de Pedro Foruro, la de Baltasar Abulaxi y la acequia. Continúa una haza viña en el mismo Pago, aunque se denomina a este lugar concreto el Pago de Handaca Aceça o Barranco de Çeca, el terreno de los habices estaba ubicado en una ladera y una pequeña haza en llano. Cuando la iglesia lo entrega a censo se estipulo que la plantara a medias Miguel Albruturi, vecino de Çeca, tras su nuevo cultivo partieron las tierras y le correspondió a la iglesia la parte baja o llana. Por medio de esta viña pasa una acequia que viene del Río Torrente hasta la población de Mondújar. Los linderos que presenta son por la parte baja el Barranco del Agua o Handahalmi y por la parte alta propiedades de el Baryal. La tercera de ellas es también de regadío, tiene agua suficiente para su cultivo, es de un marjal y un cuarto de extensión, alinda con una de las fincas de la mujer de Hernando de Baeza Arif, haza de Domingo Gonzalez y tierra de Domingo el Magroz. La última de ellas, de riego, con el agua que le pertenece del repartimiento de las del lugar, de superficie un marjal y medio, alinda con las posesiones de Pedro Delgadillo por tres partes y por la parte baja con una finca de Lorenzo del Castillo.

En el Pago Chuchuy encontramos varias hazas de regadío que pertenecieron a la mezquita del lugar, en primer lugar nos describen una haza de dos marjales aproximadamente que alinda con un majuelo de los herederos del Focay, vecino de Hatarab, una de las hazas de García Díaz y una acequia que pasaba por la cabezada alta de la finca. Otra de las fincas alcanza de superficie un marjal poco más o menos, también con su agua correspondiente y alinda con otra finca de García Díaz, la de Lorenzo Suárez y la de Diego Molona, nos dice el escribano que esta propiedad pertenecía a la çuna de la mezquita. En este mismo Pago encontramos otra haza de riego, de dos marjales y medio en superficie, alinda con hazas de Domingo González, de Lorenzo del Castillo y de Diego Molona además de unas albercas, dato que nos permite ver como el agua era esencial en esta agricultura musulmana pues se almacena toda la que se puede para distribuirla más racionalmente a las tierras. Esta haza nos dice el escribano que estaba destinada para los reparos de la mezquita. Dentro de la población se nos describe un pedazo de tierra, de un cuarto de marjal, poco más o menos, con dos pies de morales, que pertenecía a la mezquita, alindando con las casas de Benito de Aranda, una casa y huerta de Domingo Azaya y con la Calle Real de Mondújar.



En el Pago de Alduayra encontramos tres fincas de los habices de la iglesia. La primera de ellas está partida en dos pedazos por un xorfel o jorfel de piedras, tienen ambas una superficie de un marjal y medio aproximadamente, toda ella se regaba pues tiene agua abundante. Los linderos que presenta cuando se realiza el apeo son por uno de los lados una huerta de Francisco de Baeza, por otro una finca de la hija de Miguel de Villarreal, por otro lado tierras de Francisco Xat y finalmente una posesión de Fernando González. La segunda, también de regadío, alcanza tres marjales de extensión y tiene plantado un moral. Los linderos son tierras de Lorenzo Arrendadi, vecino de la población cercana de Chite, una de las fincas de los habices del rey que pertenecen a la corona castellana, una casa y huerta de Domingo González y un camino que sube hasta la iglesia de Mondújar. La última, tiene dos morales, fue enviada a la iglesia del lugar por Andrés, criado del alguacil Villarreal, que alinda con la tierra descrita anteriormente, con una huerta de Domingo González y con heredad de la Algima nueva o iglesia. La extensión que presenta es de un marjal y tres cuartos aproximadamente y la tiene a censo Pedro Delgado.

En el Pago del Coc o del Mercado (Zoco) encontramos que pertenecía a la mezquita una haza y un macaber o cementerio. En cuanto a la haza de riego tiene un marjal y medio de superficie, alinda con posesiones de Lorenzo de Zafra y fincas de Domingo González por dos de sus lados. Nos dice el escribano que estaban sus rentas destinadas a la conservación del alminar y luego torre de la iglesia. En cuanto al macaber estaba en aquellos momentos sin abrir, es decir, las tumbas de los creyentes musulmanes no habían sido destruidas ni violadas, tiene una superficie de tres marjales poco más o menos, presenta como linderos ha haza de Hernando Alarif, la de Hernando el Çigui, vecino del Padul, tierras de Lorenzo de Zafra y una de las posesiones de Pedro Gallego. En el Pago de Alguidiey nos encontramos con una haza en dos pedazos de escasa superficie pues solo alcanza medio marjal, partida por un jorfel, una de ellas es de la iglesia y la otra estaba asignada al alcaide del lugar.

#### Árboles de la mezquita

Árbol	Pago	Tierra	Linderos
Olivo	Pago Caalcaria	haza de habices	_____
Olivo	Pago el Feche	haza de habices	_____
4 olivos	Pago Albaal	hazas	acequia, camino y fincas
17 Olivos	Pago Alitrar	hazas	Camino sierra, acequia
Olivo	Pago Alhandah	tierra	Haza Diego Aguilar
4 olivos	Pago Chuchuy	jorfel y haza	_____
medio olivo	Pago de el Baal	_____	Haza Pedro de Baeza
Olivo	Pago Almohajar	jorfel Diego Dorcugua	era y tierra del Rafi
2 morales	en Mondujar	tierra habices	cas, huerta y calle

4 morales	Pago Alduayra	haza habices	tierras y camino
Moral	Pago el Coc	jorfel Domingo González	tierras
2 morales	Pago Alitrar	haza Luis Helil	haza de Haunza
Moral	Pago Alguidiey	tierra habices y alcaide	haza, arroyo

El primero de los olivos que nos describen los apeadores se ubica en una de las hazas de riego del Pago Caalcaria, plantado en un jorfel de la tierra y pertenecía a esta finca de la iglesia, concretamente estaba destinado a la conservación de la torre o alminar de la mezquita. Otro encontramos en una haza de siete marjales ya descrita. En el Pago de Albaal se describen varios olivos de la mezquita. El primero de ellos estaba plantado en un jorfel de la haza de Lorenzo del Castillo y dice el escribano que es un aceituno de secano aunque alinda con la acequia del Pago. Dos plantas de este lugar estaban destinadas a obtener aceite para la lámpara de la mezquita, alindan con hazas de Pedro Delgadillo por dos partes y tienen como suya la tierra de alrededor, es decir su sitio. Otro está plantado en una haza de Francisco de Baeza y se encuentra encima del camino que lleva a los sembrados, alinda con posesiones de los herederos de Pedro Villanueva.

En el Pago de Alitrar encontramos gran cantidad de olivos, así se describe una en haza de la hija de García González que estaba plantado junto al camino que subía a la sierra. Otro nos dicen los apeadores que era grande y viejo, tenía como suya la tierra donde estaba plantado, también junto al Camino que sube a Sierra Nevada. Otros dos con su respectiva tierra estaban junto a otros árboles de Hernando el Çilate y Luis del Castillo, son de la mezquita los que están situados a los lados, junto a una haza de Hernando Çilate, uno de ellos se sitúa sobre el camino real que va a la sierra. Otro es de la lámpara de la mezquita, rodeado de viñas por todas partes de Pedro Delgadillo y otros vecinos también está en el camino de Sierra Nevada. Otro de la iglesia se encuentra en una haza de Hernando Calat alindando con un albaricoque. En una haza se describen otros dos pies de olivos que alindan con tierras de García González y de Pedro de Villarreal. Otro de ellos está en un jorfel de la haza de Pedro Delgadillo y cae sobre el camino de la sierra. Otro de dos piernas está en jorfel de la haza de Francisco Ramírez alindando con una haza de la mezquita y nos dice el escribano que pertenecía al chumehor. Otro esta en tierra de habices, de dos marjales y medio, junto a otro de un vecino de la población de Acequias, el más bajo es de la mezquita alindando con las fincas de Francisco Ramírez por dos partes, por la de abajo esta delimitado por la propiedad de Francisco de Medrano y un camino del Pago.

En el pago de Alhandah encontramos un pedazo de tierra con un olivo de los habices de la iglesia de Mondújar, alinda con una de las hazas de Diego de Aguilar y una acequia además de un barranco del que toma el nombre el Pago. Declaran los apeadores que el pedazo de tierra no pertenece a la iglesia sino solamente el sitio donde estaba plantado el olivo y se calcula que tiene una cuarta parte de un marjal.

En el Pago Chuchuy se describen dos olivos, uno de ellos tiene dos piernas, plantados en un jorfel de haza y banales de Pedro del Castillo Abiyahora, el otro tiene solo un pie, los mandó a la iglesia el cristiano viejo Andrés, lo que nos permite decir que no eran propiamente habices sino bienes de la fábrica, el escribano dice que pertenecían a la mezquita. Otros dos de este Pago estaban en una haza de García Díaz alindando con tierras de Juan el Focay por dos partes. Por último encontramos medio olivo pues el otro medio es del Hazboli, vecino de Çeca, en linde de haza de Pedro de Baeza Fauro, que aunque está dentro de este Pago nos dicen los apeadores que se encontraba en el Pago llamado de el Baal.

En el Pago de Almohajar encontramos un olivo situado junto a la era del Pago, plantado en un jorfel de la haza de Diego el Dorcugua y alindando con las posesiones del Rafi. En el Pago de Alitrar hay varios olivos, uno de ellos era de la lámpara de la mezquita, tiene su sitio de tierra y alindaba con las hazas de la hija de Antón el Çilat. Otros dos están en haza de Domingo Deaz y alinda esta posesión con habices del rey o de su majestad, el fruto de estos dos olivos estaba destinado en época musulmana a la persona que tenía el cargo de que estuvieran encendidas y en buen estado las lámparas de la mezquita. Otro olivo se encontraba en el jorfel de la huerta de Pedro Audulbiri alindando con la almazara vieja del lugar. El último de ellos, tiene dos pies, plantados en el jorfel de la haza de Benito el Magroz y caía sobre la haza del Foruro.

En cuanto a los morales se describen dos pies en un pedazo de tierra de un cuarto de marjal dentro del lugar de Mondújar junto a las casas de los vecinos y la calle real. En el Pago de Alduayra se ubica el cementerio cristiano de la iglesia bendecido para enterrar a los creyentes, en él encontramos un moral de los habices que alinda con el edificio del templo. Otro moral se ubica en una haza de tres marjales de regadío que está junto al camino que va a la iglesia y otras fincas de varios moriscos y de los habices del rey. Otros dos morales fueron enviados por Andrés, criado del alguacil Villarreal a los habices, están junto a propiedades del templo, una huerta y la iglesia nueva que es calificada de algima nueva.

Además se contabiliza otro moral en el Pago del Coc plantado en el jorfel de una haza de Domingo González, alinda con una haza y huerta de Hernando el Çigui, vecino del Padul. En el Pago de Alitrar se describen otros dos en el jorfel de la haza de Luis Helil con su sitio de tierra, caen sobre una haza de Haunza, vecino de la población de Mulchas.

Estos son los bienes de la mezquita a los que hay que sumar los de las rábitas para conocer los habices que pasaron a propiedad de la iglesia de esta alquería del Valle de Lecrín.

<b>Bienes de las rábitas</b>			
Casa	35 x 24 pies	Calle Real	huerta y calle Real
solar rabita Buhora	16 x 12 pies	Barrio Bajo	plaza pequeña
solar rabita Alcana	_____	_____	_____
solar rabita Fauquia	16 x 12 pies	calle real	_____
Haza riego (Buhora)	2 marjales	Pago Potril	hazas
Hazas bancal (Buhora)	5 marjales	Pago el Feche	hazas y acequia
Hazas (Alulia)	2'5 marjales	Pago Albaal	hazas y barranco
Haza (Alfauquia)	3 marjales	Pago Albaal	hazas
Haza (Alcana)	2 marjales	Pago Almohajar	hazas
Haza (Alocaudon de Bafora)	1'5 marjales	Pago Almohajar	hazas
Haza (Alcana)	1'25 marjales	Pago Coc	hazas y camino
Aceituno (Alulic)	haza F. Ramírez	Pago el Feche	_____
Olivo (mezquita Arenas)	tierra	Pago Albaal	hazas
2 olivos (Igles. Salobreña)	haza P. Delgadillo	Pago Alitrar	haza
Olivo (Alelia)	Jorfel García González	Pago Chuchuy	haza
Olivo (Envela)	Jofel Benito Aranda	Pago Almohajar	camino
Olivo (Alcana)	Haza habices	Pago Coc	camino
3 olivos (Alocaudon)	haza habices	Pago Almohajar	hazas
Viña	2 marjales	Pago Rio Torrente	viñas

Los solares de las rábitas de Mondújar y los macaberes o lugares de enterramiento ya fueron estudiados por nosotros al analizar algunas estructuras urbanas y rurales de esta población en época musulmana<sup>6</sup>. Ahora profundizamos en las viviendas y fincas que aportan interesantes rentas a los centros religiosos musulmanes. Así en primer lugar encontramos una casa propiedad de la rábita llamada Buhora. Las medidas que nos ofrecen los apeadores son 35 pies en largo por 24 en ancho lo que supone una superficie aproximada de 59'13 metros cuadrados. La distribución de la casa es curiosa pues tiene dos patios. A la entrada de la vivienda encontramos uno del que no sabemos las medidas que tiene. Luego mas adentro se sitúa el segundo. En la entrada a mano izquierda se describe una caballeriza encamurada o techada con un corredor por delante. Frente a la puerta de entrada de la vivienda se ubica la cocina. A la mano derecha solo hay una pared. No es una descripción muy rica pero si permite ver como eran las casas del lugar dedicadas a la agricultura. Los linderos que presenta son por uno de los lados la casa de Sebastián el Magroz, por otro una huerta de Francisco Ramírez y por otro la calle Real del Barrio Bajo de Mondújar donde se encontraba ubicada esta casa de la rábita Buhora o Abrahora.

6. ESPINAR MORENO, Manuel: La alquería de Mondújar: mezquita..., Ob. Cit.

Respecto a las tierras de riego se constata una haza de dos marjales con el agua que le pertenece para su cultivo, es de la rábita Abrahora o Buhora, tiene como linderos una haza de Diego Ayamina, vecino de Chite, las de Diego Alazeraque, las de Juan Huriza, vecino de Mulchas, de Hernando de la Cámara y de Pedro Delgadillo. En el Pago el Feche se describen dos hazas, una de ellas tiene a su lado un bancal, alcanza dos marjales poco más o menos, con el agua correspondiente para su cultivo, que alinda con finca de Pedro de Baeza, de Hernando de Alarcón Çilate, de Lorenzo de Aguilar y con el acequia principal que va al lugar de Talará o Hatararab. La otra, de tres marjales de extensión está lindando con las de Francisco Ramírez, de Lorenzo de Aguilar y Lorenzo del Castillo además de la acequia de Talará.

En el Pago Albaal tiene la rábita Alulia o Elulia dos hazas, la primera de un marjal poco más o menos alinda con propiedad de Zacarías de Molina, vecino de Çeca o Çera, con la de la mujer de Hernando Zizin, vecino del Padul y con un barranco. La otra, de riego, alcanza un marjal y medio, junto a la anterior y propiedades de Zacarías de Molina, Hernando Alarcón, la mujer del Magroz y las de Hernando el Çequi. En este mismo Pago posee la rábita Alfauquia otros tres marjales de riego que estan delimitados por las hazas de Luis de Castillo, de la mujer de Pedro de Castilla Abiahora y de Zacarías Çufin, tiene en la cabezada una peña que es propiedad de la tierra de habices de la rábita.

En el Pago de Almohajar tiene la rábita Alcana una haza de riego con el agua correspondiente, de dos marjales de superficie, que alinda con Lorenzo de Aguilar, con Hernando el Çugur, vecino del Padul, y con Hernando de Alarcón. Otra haza de este Pago corresponde a la rabita llamada Alocaudon de Bafora en San Cristóbal de Granada, la finca de estos habices se encuentra ubicada en el término de Chite, alcanza un marjal y medio de riego y presenta por linderos las hazas de Luis Abaudili, vecino de Mulchas, la de Diego de Escobar, vecino de Acequias, y la de Francisco Ramírez. En el Pago el Coc posee la rábita Alcana una haza de regadío con su agua correspondiente, de un marjal y un cuarto de extensión, que alinda por dos partes con finca de Domingo González, por otra con la de Francisco el Xate y con el camino que va desde Mondújar a Açeca, Çeca o Çera, pequeña cortijada de la que nos quedado solo el nombre.

En el Pago del Río que llaman Torrente encontramos una viña, de dos marjales de extensión, de regadío pues tiene el agua que le pertenece. Está atravesada por medio con la acequia que va a Mulchas. Pertenecía a una de las rábitas de Mondújar de la que no sabemos el nombre. Los linderos que presenta son viña de Pedro Hazán, vecino del Padúl, de Hernando Caxate, de García González y el río.

En el Pago el Feche tiene la rábita Alulic un aceituno grande plantado en la haza de Francisco Ramírez y caen sus ramas sobre una haza de la iglesia. Por otro lado la mezquita de Arenas es dueña en el Pago de Albaal de un olivo grande y viejo con su correspondiente tierra que alinda con una haza y tierra de Juan de la Corte y un olivo de Lorenzo del Castillo. La iglesia de Salobreña tiene dos olivos en el

Pago de Alitrar en haza de Pedro Delgadillo y alindan con posesiones de Domingo González. En el Pago Chuchuy encontramos otro olivo de la rábita Alelia en un jorfel de la haza de García González y en linde con la haza de Lorenzo Alaque. En el Pago de Almohajar posee la rábita Envela otro olivo en haza y jorfel de Benito de Aranda el Magroz junto a posesiones de la mujer de Francisco Abdurrazi, vecino de Hatalarab y el Camino que va al acequia.

Otros olivos encontramos en una haza de la rábita denominada Alocaudon de Bafora de la capital granadina en la colación de San Cristóbal, están en una haza del término de Chite ya descrita. En el Pago Coc tiene la rábita Alcana otro olivo dentro de una haza de riego junto al camino que va al lugar de Çeca.

#### OTROS BIENES DE HABICES QUE NO CORRESPONDEN A LA IGLESIA

Otros bienes descritos no está claro que pertenezcan a la iglesia aunque fueran habices pues nos dice el escribano que en Pago de Alitrar hay un olivo que lo tenía la mezquita pero pertenecía a Hernando Torrente, en un jorfel de Pedro Delgadillo sobre la acequia. En este mismo Pago se describe un pedazo de tierra que estaba puesto de viña y majuelo junto a otra finca de tierra calma con tres almendros y un peral, todo ello lo poseían un cristiano viejo llamado Andrés, que fue criado del alguacil Hernando de Villarreal, de dos marjales poco mas o menos, tiene como linderos la haza de Domingo Axate y una viña de Hernando Doraigua. Nos dice el escribano que estas tierras y árboles eran de los habices del rey pero que Andrés los mandó a la iglesia de Mondújar.

En el Pago de Alguidiey se nos describe una haza dividida en dos pedazos por medio de un jorfel, que alcanza medio marjal, poco más o menos, que se dice que es de los habices de la iglesia, tiene un moral, el escribano aclara que uno de los pedazos alindando con las fincas de Sebastián Yçan, vecino de Chite, y el arroyo y unas peñas no es de los habices sino que estaba asignada al alcaide. Este dato es interesante pues nos pone de manifiesto como algunos de los viejos dejados por los creyentes se destinan a gastos de reparo de castillos, caminos, aguas, albercas, etc., y eran administrados por los alcaides de las fortalezas.

#### LOS BIENES DE HABICES EN 1572

El 13 de junio de 1572 el juez Jusepe Machuca y el escribano Antonio Pérez toman relación de los bienes habices de la iglesia, hicieron comparecer a Domingo de Zafra, morisco, vecino de Mondújar, y le hicieron jurar que declararía y diría la verdad sobre aquellas posesiones que los moriscos tenían a censo perpetuo de la iglesia. Las declaraciones quedaron de la siguiente forma.

En primer lugar nos dice que Miguel de Ronda, morisco, poseía los bienes siguientes: una casa junto al cementerio de la iglesia; un horno de pan cocer; una haza junto a la iglesia, de tres marjales, con dos morales, que alindaba con habices del rey y con la iglesia; otras cuatro hazas en el Pago del Feche, una de dos marjales y medio con un olivo en una esquina, otra de dos marjales y medio con los mismos linderos que la anterior; otra de un marjal junto al camino que va a Talará y Acequias, otra de marjal y medio; otra haza en el Pago del Potril, de dos marjales, con trece posturas de olivos junto a la acequia que va a Chite; un eriazo, de cuatro marjales en el al Río Torrente, junto a la acequia de Mulchas con unos alamos, estaba esta finca en el término de Mulchas; otras dos en el Pago de Caalbar, una de un marjal y la otra de marjal y medio y otra en el Pago de Ytral, de medio marjal. Entre los árboles se describe un olivo en el Pago de Ytral junto al camino que sube a la sierra, otro en el camino de la sierra nos dice el Pago sino que estaba en medio del camino, dos morales a las espaldas de la casa de Gonzalo de Torres dentro de Mondújar; otros dos en el Pago del Río, en un ribazo de Luis del Castillo, y, por último dos pedazos de tierra, de marjal y medio en el Pago de Deayra, junto a las casas.

Nos dice que no sabía el precio exacto que pagaba a la iglesia por todos estos bienes pero que había escuchado que eran 20 ducados. El resto de los habices los poseían Gonzalo Delgadillo y Morato, cristianos viejos, y este último estaba fallecido y sus herederos no aparecen.

Entre los bienes entregados a Antón Morata por parte de la iglesia se describen el Cerro del Garrobo, que antiguamente era macaber o cementerio musulmán, estaba puesto de viña y muy maltratado, tiene una extensión de doce marjales pero una parte considerable de esta propiedad es tierra de sierra y de pedregales; otra haza llamada Handarazoc, de tres marjales, tiene un granado en la orilla; otro dos pedazos de hazas, de cuatro marjales, tiene por medio el camino de Acequias y alinda con la acequia de Mondújar. Tampoco sabe el precio que entregaba a la iglesia.

La de Pedro Delgadillo, yerno de Gonzalo de Torres, son los siguientes: una casa, con un moral en la puerta que alinda con casa de Domingo Doragua, un solar de la iglesia y la calle real. La obtuvo de Benito Magroz, vecino de Granada, que le otorgó escritura de venta ante el escribano Pedro de Frías el 3 de octubre de 1548. Además un moral en haza de Salvador Azam de la Corte en el Pago de la Hera alindando con la Carrera de las Cabras. La obtuvo de Pedro Adulboli que le otorgo escritura de venta ante Diego Pilado a 9 de junio de 1557 años. Otra haza de riego en el Pago del Fudil, de tres marjales, junto al barranco, que obtuvo de Inés de Guzman, viuda, que hizo escritura ante Alonso Ruiz el 14 de enero de 1557. Un moral en haza de Zacarías el Mehid en el Pago del Río que compró a Hernando de la Cámara ante Diego Pilado el 20 de noviembre de 1549. Otro moral en haza de Pedro Adulbiri, en el Pago del Fel, comprada a Pedro Adulbiri ante Diego Pilado el 8 de mayo de 1554. Se describen otra haza de cuatro marjales con los olivos plan-

tados en ella en el Pago de Ytral con un camino por medio; otra haza llamada Deizfencha Aque en aljamía quiere dezir de los Buñuelos en el Pago de Pedrichal, con sus olivos, que alcanza dos marjales junto al camino de la sierra. Otro moral con su tierra. La mitad de una tierra eriazo y bancales hacia la sierra junto al camino. Otra haza en la sierra que se denomina la Haza del Bacari. Una huerta, en dos pedazos, con quince morales, seis aceitunos, una higuera, unos granados y otros árboles, de dos marjales, junto al macaber de Antón Morato y el acequia. Otro aceituno en la sierra junto a la acequia. Declaro Gonzalo de Torres que estas posesiones las heredó de Pedro Delgadillo y su esposa Inés García, sus suegros, que hicieron partición de bienes ante Alonso Ruiz el 15 de noviembre de 1560. Por último declara que tiene un moral, en el Pago de Padribuz, junto a las casas, encima de las tejas de la casa de Hernando González, una higuera y un pedazo de tierra pequeño, todo lo adquirió de Pedro Delgadillo y su mujer ante Alonso Ruiz el 5 de febrero de 1559.

Gonzalo Delgadillo apareció ante el juez Machuca en su nombre y el de sus hermanos Antonio Delgadillo y Juan de Padilla, expone que tenían los bienes siguientes: un huerto con seis morales en la calle real; un moral en el Torrente; una haza con dieciseis pies de olivos junto al camino en el Pago de Ytral; una haza llamada Xarquía con sus olivos chicos y grandes y unos granados, de tres marjales y medio, alindando con hazas y una acequia; la mitad de unos bancales debajo de la sierra que eran viñas viejas; otra haza en la sierra, de secano, de dos fanegas y media, que se llama del Bacari, solo le pertenece la mitad; y en último lugar describe un moral en el Barranco junto al Puente de Talará. Expone que las heredó de Pedro Delgadillo e Inés García, sus abuelos, y demuestra con escritura que habían sido adjudicadas a su madre Ana de Padilla el 15 de noviembre de 1560. Tras todo esto se leyó todo a Domingo de Zafra y especifica que eran los bienes de la iglesia y los conocía porque los había arrendado algunos años de Pedro Delgadillo.

#### HABICES DEL REY EN MONDÚJAR

El mismo día que el juez Machuca averiguaba los bienes de la iglesia el morisco Domingo de Zafra debajo de juramento expuso los bienes de los llamados habices del rey. Nos relata que pertenecen a ellos en primer lugar una haza en el Pago del Feche, de dos marjales, que alinda con tierras de Molina, vecino de Chite, y de Hanza, vecino de Mulchas. En este Pago poseen los habices otra haza de dos marjales que alindan con Lorenzo del Castillo y de Zacarías de Mendoza el Cada.

En el Pago de Oduayra se encuentra otra haza de tres marjales que tiene como linderos posesiones de Miguel González y el camino que va a Acequias, tiene una higuera en el jorfel, y unos olivos que son propiedad de un morisco llamado el Migueli. Otra de dos marjales se ubica en el pago de Cadiar alindando con tierras



de Diego de Aguilar y el barranco que viene del castillo de la sierra de Mondújar. Otra se ubica en el Pago de Ytral, de dos marjales, junto a las de Domingo Jat y Domingo de Baeza.

En el pago de Caalvar encontramos cuatro propiedades, la primera de un marjal junto a las de Francisco de Baeza y de Luis del Castillo, la segunda en la orilla del Río Torrente, de un marjal, linde a unas albercas de lino y la acequia que va a Mondújar junto a la Cruz, la tercera, de dos marjales, alinda con el Foycar y Lorenzo del Castillo, y la última, alinda con la anterior y con Domingo Jat. Otra haza se describe encima de la Xiba junto a las eras que alinda con tierras de la iglesia y con el edificio de la algima, es decir, la iglesia.

En cuanto a las viñas en el Pago del Garrovo, se describe una de dos aranzadas<sup>7</sup> que alindan con posesiones de la iglesia que poseen los Delgadillo y el barranco de Hernando Magroz. Otra viña está en el Pago del Gudil de Achuel, junto al barranco, de dos marjales, al lado de las de Salvador de la Corte y de Hernando el Magroz.

Se nos especifican tres morales, uno en el Pago de Cadiar, junto al camino que va a Burgil y Beznar, plantado en una haza de Gaibin del Chite, en una esquina de la tierra, los otros dos en el Pago de Ytral en haza de Francisco Ramírez tiene como linderos una haza de Francisco de Baeza.

Estos son los bines de habices que tiene la mezquita y los demás centros religiosos en época musulmana, también se han recogido otros que en época cristiana se les denomina del rey porque en la etapa musulmana todos los habices estaban bajo la administración real incluyendo los consignados por los creyentes para los centros religiosos. Con la llegada de los cristianos los de las mezquitas y rábitas se asignaron a las iglesias y los otros siguieron dependiendo de la corona castellana como heredera de los monarcas nazaríes.

7. Medida agraria de distinta equivalencia según las regiones. La de Castilla equivale a 4.472 metros cuadrados; la de Córdoba a 3.672 metros cuadrados. Cf. *Diccionario de la lengua española, Real Academia Española vigésima primera edición*, Madrid, 1992, Tom. I, pág. 179.